

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本文件全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國石油天然氣股份有限公司  
**PETROCHINA COMPANY LIMITED**

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：857)

**董事會秘書（公司秘書）及授權代表變更**

中國石油天然氣股份有限公司（「本公司」）董事會宣佈，李懷奇先生由於年齡原因，辭去本公司董事會秘書（公司秘書）及授權代表職務，自 2009 年 6 月 18 日起生效。李懷奇先生確認其與董事會並無不同意見，就其辭任亦無任何事項需要通知本公司股東。李華林先生獲委任為本公司董事會秘書（公司秘書）及授權代表，自 2009 年 6 月 18 日起生效。

**李華林**，男，46 歲，現任本公司副總裁兼中國石油天然氣香港有限公司副董事長、總經理，高級工程師。李先生在中國石油天然氣行業擁有 25 年的工作經驗。1983 年 7 月西南石油學院地球物理勘探專業大學畢業，2002 年 12 月取得石油大學（北京）企業管理專業管理學碩士學位。李先生 1997 年 12 月起任中國石油天然氣勘探開發公司副總經理兼中油國際（加拿大）公司董事長、總經理，1999 年 9 月起任中國石油天然氣勘探開發公司副總經理兼中油國際（哈薩克斯坦）公司總經理，2001 年 1 月起任中國石油天然氣香港有限公司副總經理、中國（香港）石油有限公司執行董事兼總經理，2001 年 12 月起兼任深圳石油實業有限公司董事長，2006 年 7 月起任中國石油天然氣香港有限公司副董事長、總經理，2007 年 1 月起任中國（香港）石油有限公司主席，2007 年 11 月起任現職。

董事會對李懷奇先生在任期間對本公司做出的貢獻表示衷心的感謝。

承董事會命  
中國石油天然氣股份有限公司  
董事長  
蔣潔敏

2009年6月18日

中國北京

於本公告日期，董事會由蔣潔敏先生擔任董事長，由周吉平先生（副董事長）及廖永遠先生擔任執行董事，由王宜林先生、曾玉康先生、王福成先生、李新華先生、王國樑先生及蔣凡先生擔任非執行董事，及由董建成先生、劉鴻儒先生、*Franco Bernabè* 先生、李勇武先生及崔俊慧先生擔任獨立非執行董事。